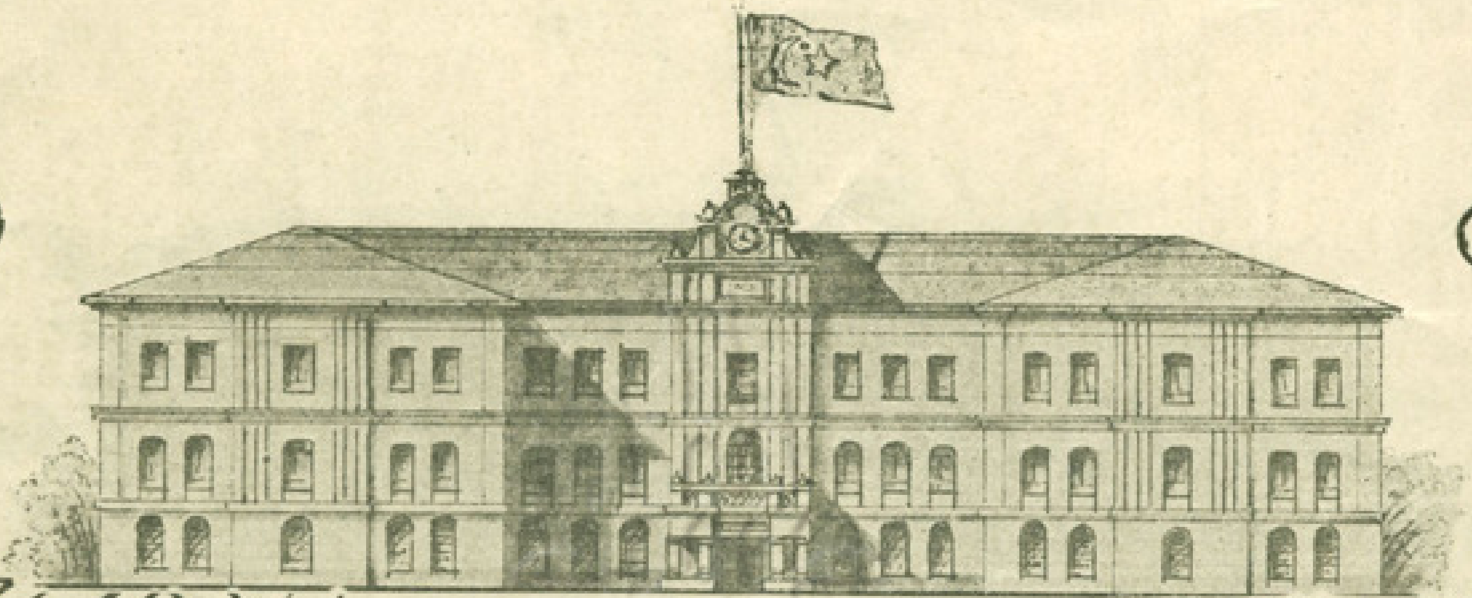


مكتب سلطانی مارشی

Marche

DÉDIÉE

AU

Lycée Imp Ott

de

GALATA-SÉRAÏ

Par

M. Zati

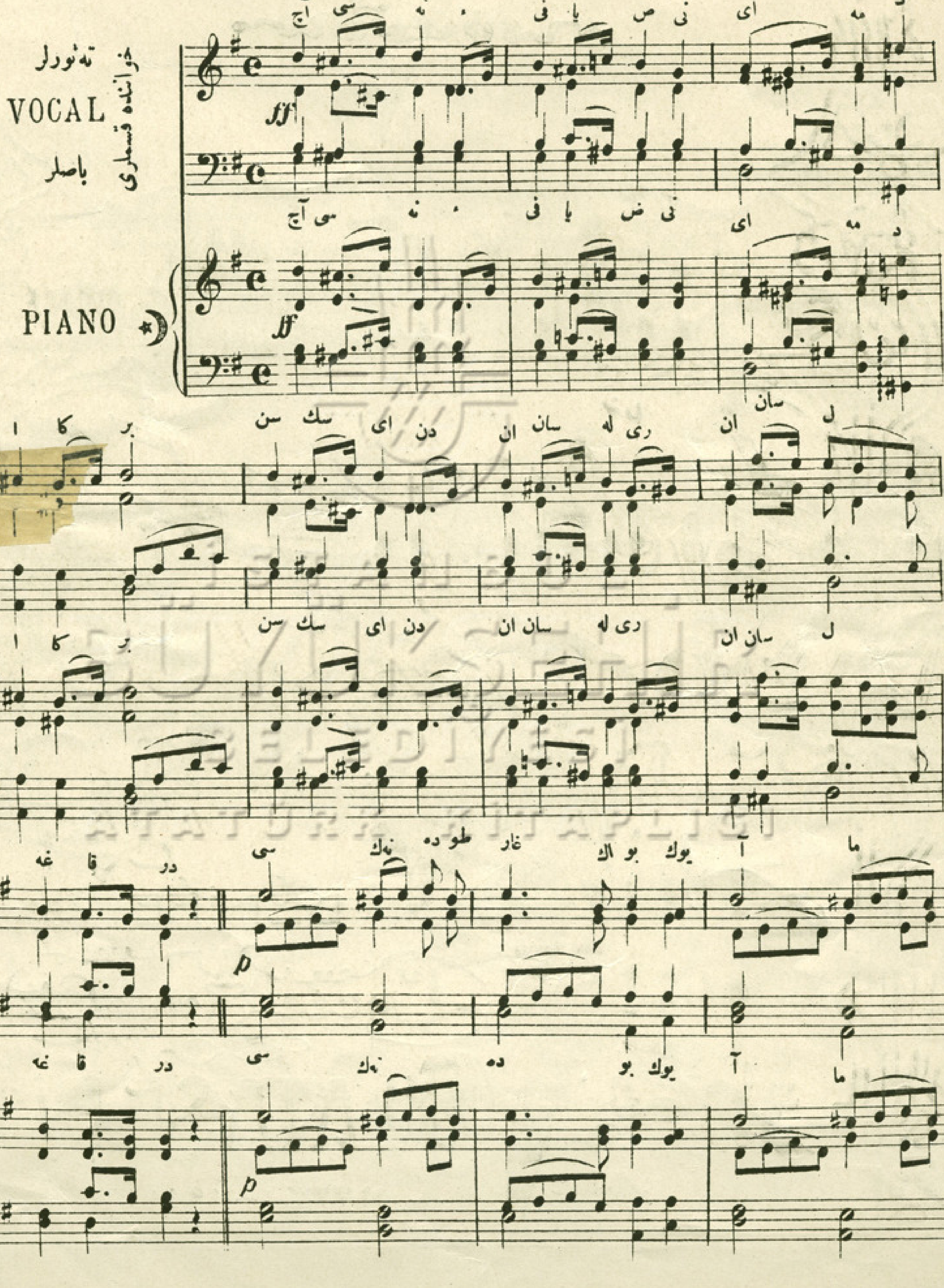
١٣٢٧ - ١٩١١

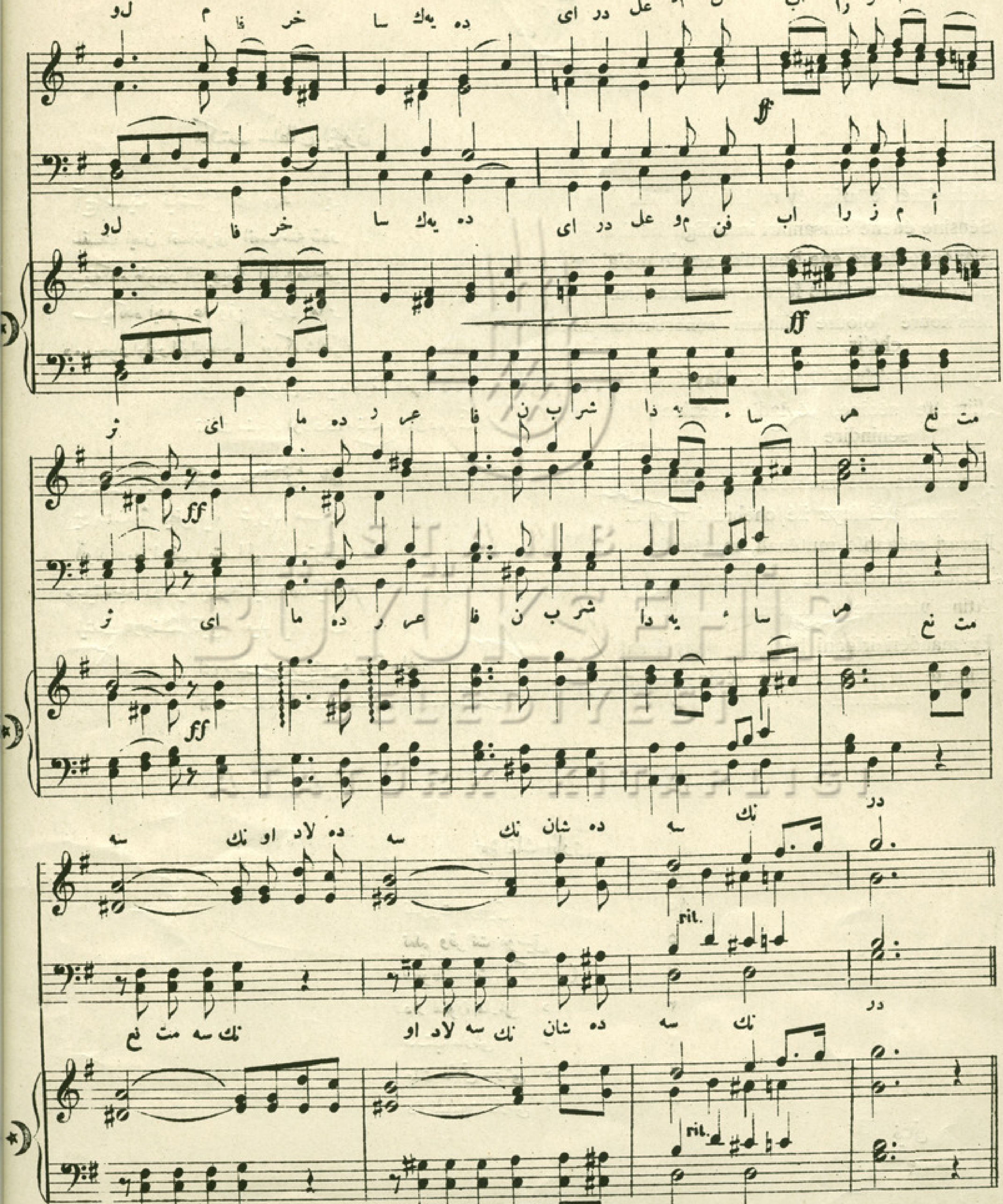
مطبعهٔ عثمانیه

مكتب سلطانی مارشی

ذاتی

Marche




أ م ز را اب فن مو عل در اى ده يه‌ك سا خر فا م لو
مت نغ مه سا ئه يه دا شرب ن فا عب ر ده ما اى تر
در نك سه ده شان نك سه ده لاد او نك سه
در نك سه ده شان نك سه لاد او نك سه مت نغ
ff
rit.

کنجخانهٔ موسیقی

دن

مکتب سلطانی ایچون

Atch siïnëi feïïazini éy mehdi équabire.
Sénsine édène einsanlari insanliga kâdire.
Sianéndé doare éne beuyuke amalu méfâhire.
Sâyéndé édére ilmu féne ibrâzi méâssire.
Mes'houré oloure ilhami séhére-nourouna chá'ir.

Ey mâdéri irfaani béchére, dâyéi sâhire.
Niimètte sénine, évladta sénine , chanda sénindire

Atchmakta bizé mektébi soultânii aali.
Bir méch'aléi feyz ilé chehrahi méaali
Envari méaarife mutéaali, mutévali.
Tchiktiktcha duchére partchalanire dévri léyeli.
Ettine vatanine kalbini ummide ilé maali

Ey maadéri irfaani béchére daayéi saahir
Niimete sénine, évlatta sénine chanda sé-ninedire.

آچ سینهٔ فیاضکی ای مهد اکابر
سنسك ایدن انسانلری انسانلغه قادر
سینه‌کده طوغار الك بویوك آمال ومفاخر
سایه‌کده ایدر علم وفن ابراز مآثر
«مسحور اولور الهام سحر ــ نورکه شاعر»

ای مادر عرفان بشر ، دایهٔ ساحر
نعمت سنك ، اولاد ده سنك ، شان ده سنکدر

آچمقده بزه مکتب سلطانیٔ عالی
بر مشعلهٔ فیض ایله شهراه معالی
انوار معارف متعالی ، متوالی
«چیقدقجه دوشر ، پارچه‌لانیر دور لیالی»
ایتدك وطنك قلبنی امید ایله مالی

ای مادر عرفان بشر ، دایهٔ ساحر
نعمت سنك ، اولاد ده سنك ، شان ده سنکدر

مؤلفك آثاری

	ف
نظریات موسیقی	١٥
تعلیم وقرائت موسیقی	٥
مبعوثان مارشی (کفته‌لی)	٢
دارالفنون مارشی «	٢
مکتب مارشی «	٢
ملت عثمانی مارشی «	٢
دارالمعلمین مارشی «	٢

فیئاتی
٢